

## B2.43.2 Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...



Temporales avanzadas I: antes de (que), después de, hasta (que)...

De tijdelijke bijzinnen worden gebruikt met indicativo, infinitivo of subjuntivo, afhankelijk van het moment waarop de handeling plaatsvindt.

1. Ze worden met het infinitief gebruikt wanneer het onderwerp in beide zinnen hetzelfde is.
2. Ze worden met de subjuntivo gebruikt wanneer men het over iets in de toekomst heeft; het imperfecto de subjuntivo na de condicional.
3. Ze worden met de indicativo gebruikt om naar een moment in het verleden te verwijzen.

Conector (Verbindingswoord)	Tiempo (Tijd)	Ejemplo (Voorbeeld)
Antes de (que) Después de (que) Hasta (que)	+ infinitivo	Lámame <b>antes de</b> venir. ( <i>Bel me voordat je komt.</i> ) <b>Hasta</b> terminar el chequeo, no puedes salir. ( <i>Tot je de controle hebt afgerond, mag je niet weg.</i> ) <b>Después de</b> hacer la radiografía, el médico revisa los resultados. ( <i>Nadat de röntgenfoto is gemaakt, bekijkt de arts de resultaten.</i> )
Antes de (que) Después de (que) Hasta (que)	+ presente de subjuntivo	Quiero irme <b>antes de que</b> llegue. ( <i>Ik wil weggaan voordat hij/zij aankomt.</i> ) Recogeré los análisis <b>después de que</b> lleguen los resultados. ( <i>Ik haal de analyses op nadat de resultaten binnen zijn.</i> ) <b>Hasta que</b> el médico me diga algo, no me voy. ( <i>Totdat de arts me iets zegt, ga ik niet weg.</i> )
Antes de (que) Después de (que) Hasta (que)	+ imperfecto de subjuntivo	El enfermero atendió al paciente <b>antes de que</b> perdiera el conocimiento. ( <i>De verpleegkundige verzorgde de patiënt voordat hij/zij het bewustzijn verloor.</i> ) El médico dijo que tomaría una decisión <b>después de que</b> se completaran las pruebas. ( <i>De arts zei dat hij/zij een beslissing zou nemen nadat de onderzoeken waren afgerond.</i> ) Dijo que no se iría <b>hasta que</b> le entregaran los resultados. ( <i>Hij/zij zei dat hij/zij niet weg zou gaan totdat men hem/haar de resultaten zou overhandigen.</i> )
Hasta que Desde que	+ indicativo	Se quedaron en el hospital <b>hasta que</b> el médico regresó ( <i>Ze bleven in het ziekenhuis totdat de arts terugkwam</i> ) Conozco a Sonia <b>desde que</b> estudiaba medicina ( <i>Ik ken Sonia sinds ze geneeskunde studeerde</i> )

### 1. Vertaal en kies het juiste antwoord

1. \_\_\_\_\_ te hagan el TAC, tendrás que firmar el consentimiento informado. (*Voordat ze de CT-scan bij je maken, moet je de geïnformeerde toestemming ondertekenen.*)
  - a. Antes de que
  - b. Después de que
  - c. Hasta que
  - d. Antes de
2. Después de \_\_\_\_\_ la radiografía, el traumatólogo me explicó que probablemente era un esguince. (*Nadat de röntgenfoto was gemaakt, legde de traumatoloog me uit dat het waarschijnlijk een verstuiking was.*)
  - a. hiciera
  - b. haga
  - c. hacer
  - d. hecho
3. No me quitó la vía \_\_\_\_\_ llegaron los resultados de la analítica. (*Hij haalde het infuus pas weg toen de resultaten van het bloedonderzoek binnen waren.*)
  - a. hasta
  - b. antes de que
  - c. después de
  - d. hasta que
4. La anestesista dijo que no iniciaría la cirugía hasta que el paciente \_\_\_\_\_ el consentimiento. (*De anesthesist zei dat zij de operatie niet zou starten totdat de patiënt de toestemming had ondertekend.*)
  - a. firmó
  - b. firmara
  - c. firme
  - d. firmaría

1. Antes de que 2. hacer 3. hasta que 4. firmara

## 2. Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



1. Voy a llamar a recepción. Primero confirmo la cita con el especialista.  
 \_\_\_\_\_  
 (*Ik ga de receptie bellen voordat ik de afspraak met de specialist bevestig.*)
2. (Hasta que) No firmes el consentimiento informado. El anestesista te explica el procedimiento.  
 \_\_\_\_\_  
 (*Onderteken de geïnformeerde toestemming niet totdat de anesthesist je de procedure uitlegt.*)
3. (Hasta que) Me voy a casa. Me den el alta.  
 \_\_\_\_\_  
 (*Ik ga niet naar huis totdat ik ontslagen word.*)
4. (Hasta que) El médico dijo que no ajustaría la medicación. Se completaran todas las pruebas.  
 \_\_\_\_\_  
 (*De arts zei dat hij de medicatie niet zou aanpassen totdat alle onderzoeken waren afgerond.*)

1. Voy a llamar a recepción antes de confirmar la cita con el especialista. 2. No firmes el consentimiento informado hasta que el anestesista te explique el procedimiento. 3. No me voy a casa hasta que me den el alta. 4. El médico dijo que no ajustaría la medicación hasta que se completaran todas las pruebas.

## 3. Corrigeer de fout

1. El neurólogo me citó después de que lleguen los resultados.  
 \_\_\_\_\_  
 De neuroloog heeft me uitgenodigd nadat de resultaten waren binnengekomen.
2. No firmes el consentimiento antes de explicar todo.  
 \_\_\_\_\_  
 Onderteken de toestemming niet voordat ze je alles hebben uitgelegd.

**1. El neurólogo me citó después de que llegaron los resultados. 2. No firmes el consentimiento antes de que te expliquen todo.**